

KOMMISSIONENS DIREKTIV

af 23. juli 1991

om principper og retningslinjer for god fremstillingspraksis for veterinærmedicinske præparater

(91/412/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 81/851/EØF af 28. september 1981 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om veterinærmedicinske præparater⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 90/676/EØF⁽²⁾, særlig artikel 27a,under henvisning til Rådets direktiv 90/677/EØF af 13. december 1990 om udvidelse af anvendelsesområdet for direktiv 81/851/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om veterinærmedicinske præparater og om fastsættelse af yderligere bestemmelser for immunologiske veterinærmedicinske præparater⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Alle veterinærmedicinske præparater, der fremstilles eller importeres i Fællesskabet, herunder lægemidler til eksport, skal være fremstillet i overensstemmelse med principperne og retningslinjerne for god fremstillingspraksis;

efter national lovgivning kan medlemsstaterne kræve anvendelse af principperne vedrørende god fremstillingspraksis anvendt ved fremstillingen af lægemidler, der skal anvendes i klinisk prøvning;

de detaljerede retningslinjer, der er nævnt i artikel 27a i direktiv 81/851/EØF er blevet offentliggjort af Kommissionen efter høring af medlemsstaternes lægemiddelsinspektører i form af en vejledning i god fremstillingspraksis for lægemidler;

det er nødvendigt, at alle fremstillere etablerer en effektiv kvalitetsstyring af deres fremstilling, og dette indebærer, at der etableres et kvalitetssikringssystem for lægemidler;

repræsentanterne for de kompetente myndigheder bør rapportere om, hvorvidt fremstilleren overholder retningslinjerne for god fremstillingspraksis, og disse rapporter fremsendes efter begrundet anmodning til de kompetente myndigheder i en anden medlemsstat;

principperne og retningslinjerne for god fremstillingspraksis skal primært vedrøre personale, lokaler og udstyr, dokumentation, produktion, kvalitetskontrol, fremstilling og afprøvning i lønarbejde, reklamationer og tilbagekaldelser, samt selvinspektion;

de principper og retningslinjer, der fastlægges i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Tilpasning til den Tekniske Udvikling af Direktiverne om Fjernelse af Tekniske Hindringer for Handelen med Veterinærmedicinske Præparater, som blev nedsat ved artikel 2b i Rådets direktiv 81/852/EØF af 28. september 1981 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om analytiske, toksiko-farmakologiske og kliniske normer og forskrifter for afprøvning af veterinærmedicinske præparater⁽⁴⁾, senest ændret ved direktiv 87/20/EØF⁽⁵⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

KAPITEL I

GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 1

I dette direktiv fastlægges principperne og retningslinjerne for god fremstillingspraksis for veterinærmedicinske præparater, som det kun er tilladt at fremstille, hvis virksomheden er i besiddelse af den i artikel 24 i direktiv 81/851/EØF omhandlede tilladelse.

Artikel 2

I dette direktiv gælder den definition på lægemidler, der er fastsat i artikel 1, nr. 2, i Rådets direktiv 65/65/EØF⁽⁶⁾, såvel som den definition på veterinærmedicinske præparater der er fastsat i artikel 1, stk. 2, i direktiv 81/851/EØF.

Derudover forstås ved:

- »fremstiller«: enhver indehaver af den i artikel 24 i direktiv 81/851/EØF omhandlede tilladelse
- »sagkyndig person«: den person, der referes til i artikel 29 i direktiv 81/851/EØF

⁽¹⁾ EFT nr. L 317 af 6. 11. 1981, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 15.⁽³⁾ EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 26.⁽⁴⁾ EFT nr. L 317 af 6. 11. 1981, s. 16.⁽⁵⁾ EFT nr. L 15 af 17. 1. 1987, s. 34.⁽⁶⁾ EFT nr. 22 af 9. 2. 1965, s. 369/65.

- »kvalitetssikring for lægemidler«: summen af de systemer og aktiviteter, der skal sikre, at veterinærmedicinske præparater har en kvalitet der svarer til den tilsigtede anvendelse
- »god fremstillingspraksis«: den del af kvalitetssikringen, som sikrer, at produkterne til stadighed produceres og kontrolleres i overensstemmelse med de kvalitetsstandarder, der er gældende for den tilsigtede anvendelse.

Artikel 3

Medlemsstaterne sikrer ved hjælp af de gentagne tilsyn, der er omhandlet i artikel 34 i direktiv 81/851/EØF, at fremstillere overholder de principper og retningslinjer for god fremstillingspraksis, der er fastlagt i dette direktiv.

Ved fortolkning af disse principper og retningslinjer for god fremstillingspraksis henvises fremstillere og repræsentanter for de kompetente myndigheder til de udførlige retningslinjer, der er omhandlet i artikel 27a i direktiv 81/851/EØF. Kommissionen har offentliggjort disse udførlige retningslinjer i »Vejledning i God Fremstillingspraksis for Lægemidler« samt bilag (Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer, EF-Bestemmelser om Lægemidler, Bind IV).

Artikel 4

Fremstillerne sikrer, at alle fremstillingsprocesser gennemføres i overensstemmelse med god fremstillingspraksis samt fremstillingstilladelsen.

Ved import af veterinærmedicinske præparater fra tredjelande sikrer importørerne, at lægemidlerne er fremstillet hos godkendte fremstillere og i overensstemmelse med standarder for god fremstillingspraksis, som mindst svarer til Fællesskabets.

Artikel 5

Fremstillerne sikrer, at alle fremstillingsprocesser, som er omfattet af en markedsføringstilladelse, gennemføres i overensstemmelse med oplysningerne, i den ansøgning om markedsføringstilladelse, som de kompetente myndigheder har godkendt.

Fremstillerne foretager med jævne mellemrum en gennemgang af deres fremstillingsmetoder i lyset af den videnskabelige og tekniske udvikling. Når det er nødvendigt at ændre i materialet vedrørende markedsføringstilladelsen, forelægges ændringsforslaget de kompetente myndigheder.

KAPITEL II

PRINCIPPER OG RETNINGSLINJER FOR GOD FREMSTILLINGSPRAKSIS

Artikel 6

Kvalitetsstyring

Enhver fremstiller etablerer og gennemfører et effektivt kvalitetssikringssystem for lægemidler, der aktivt involverer de forskellige berørte afdelingers ledelse og ansatte.

Artikel 7

Personale

1. På enhver fremstillingsvirksomhed skal fremstilleren råde over et kompetent og tilstrækkeligt kvalificeret personale, som er stort nok til, at målsætningerne for kvalitetssikringen af lægemidlerne kan opfyldes.

2. Ansvarsområdet for ledelsen og det ledende personale, også omfattende den/de sagkyndige person(er), der står for gennemførelsen og udførelsen af god fremstillingspraksis, skal være fastlagt i jobbeskrivelser. Deres hierarkiske samspil skal være fastlagt i en organisationsplan. Organisationsplanen og jobbeskrivelserne godkendes i overensstemmelse med fremstillerens interne procedurer.

3. Det i stk. 2 omhandlede personale skal tillægges tilstrækkelig myndighed til, at det kan udføre arbejdet under ansvarsområdet korrekt.

4. De ansatte skal gennemgå en grundlæggende og fortsat træning, som omfatter teori og praktisk anvendelse af begrebet kvalitetssikring og god fremstillingspraksis.

5. Hygiejneforskrifter tilpasset de aktiviteter, der skal gennemføres, skal etableres og overholdes. Forskrifterne fastlægger procedurer for personalets sundhed, hygiejne og påklædning.

Artikel 8

Lokaler og udstyr

1. Lokaler og fremstillingsudstyr skal placeres, designes, indrettes, tilpasses og vedligeholdes således, at de er velegnede til deres formål.

2. Lokaler og udstyr skal være dimensioneret, designet og skal anvendes på en sådan måde, at risikoen for fejl er minimal og således, at det er let at foretage effektiv rengøring og vedligeholdelse for at undgå sammenblanding, krydskontaminering og generelt enhver uheldig indvirkning på produktets kvalitet.

3. Lokaler og udstyr, som er bestemt til at skulle anvendes til fremstillingsprocesser, som har afgørende indflydelse på produkternes kvalitet, skal underkastes passende kvalificering.

*Artikel 9***Dokumentation**

1. Enhver fremstiller skal have et dokumentationssystem, der er baseret på specifikationer, hovedforskrifter, produktions- og pakkeforskrifter, instruktioner, procedurer og registreringer, som omfatter de forskellige fremstillingsprocesser i virksomheden. Dokumenterne skal være klare, fejlfrie og ajourførte. For de generelle fremstillingsprocesser og -betingelser skal der foreligge instruktioner samt dokumentationsmateriale for fremstilling af den enkelte batch. Disse dokumenter skal gøre det muligt at følge fremstillingsforløbet for hver enkelt batch. Alt dokumentationsmateriale vedrørende de fremstillede batcher skal opbevares i mindst et år efter den fastsatte udløbsdato for batchene eller mindst fem år efter den i artikel 30, stk. 2, i direktiv 81/851/EØF omhandlede attesting, afhængig af hvilken periode der er den længste.

2. Når der i stedet for skriftligt materiale anvendes elektroniske, fotografiske eller andre databehandlingssystemer, skal fremstilleren validere systemet ved at bevise, at data vil blive lagret på passende vis i den forventede opbevaringsperiode. Data, der er lagret i disse systemer, skal hurtigt kunne stilles til rådighed i læselig form. De elektronisk oplagrede data skal beskyttes imod tab eller beskadigelse (f.eks. ved duplikering eller sikkerhedskopiering eller overførsel til et andet lagersystem).

*Artikel 10***Produktion**

Alle produktionsprocesser skal gennemføres i overensstemmelse med forudfastlagte instruktioner og procedurer i overensstemmelse med god fremstillingspraksis. Der skal være egnede og tilstrækkelige ressourcer til rådighed til proceskontrol.

Der skal træffes egnede tekniske og/eller organisatoriske foranstaltninger for at undgå krydskontaminering og sammenblanding.

Enhver ny fremstillingsproces eller væsentlig ændring af fremstillingsprocessen skal valideres. Kritiske trin i fremstillingsprocessen skal regelmæssigt valideres påny.

*Artikel 11***Kvalitetskontrol**

1. Enhver fremstiller skal etablere og råde over en kvalitetskontrolafdeling. Denne afdeling skal ledes af en person, der har de fornødne kvalifikationer, og afdelingen skal være uafhængig af andre.

2. Kvalitetskontrolafdelingen skal råde over et eller flere kvalitetskontrollaboratorier med tilstrækkeligt personale og udstyr til at gennemføre den nødvendige undersøgelse og afprøvning af råvarer, emballagedele og mellemprodukter og færdigvarer. Benyttelse af laboratorier uden for virksomheden er tilladt i overensstemmelse med artikel 12 i dette direktiv, og efter at den i artikel 10, stk. 2, i direktiv 81/851/EØF omhandlede tilladelse er givet.

3. Ved den endelige kontrol af færdigvaren inden frigivelsen til salg eller distribution skal kontrolafdelingen udover analyseresultaterne tage hensyn til væsentlige oplysninger, såsom produktionsforløbet og resultaterne fra proceskontrollen, undersøgelse af batchdokumentationen og produkternes overensstemmelse med specifikationerne (herunder den færdige pakning).

4. Der skal opbevares referenceprøver af hver enkelt batch af færdigvaren i mindst et år efter den fastsatte udløbsdato. Medmindre der i den medlemsstat, hvor fremstillingen sker, kræves en længere periode, skal der opbevares prøver af anvendte råvarer (bortset fra opløsningsmidler, gasser og vand) i mindst to år efter frigivelsen af produktet, medmindre deres stabilitet, som nævnt i den relevante specifikation, ikke er kortere. Alle disse prøver skal være tilgængelige for de kompetente myndigheder.

For visse lægemidler, som fremstilles enkeltvis eller i små mængder, eller når der kan opstå særlige problemer i forbindelse med deres oplagring, kan der i overensstemmelse med de kompetente myndigheder fastsættes andre betingelser for prøveudtagning og opbevaring.

*Artikel 12***Lønarbejde**

1. For hver fremstillingsproces eller proces i tilknytning til fremstillingen, som udføres i lønarbejde, skal der foreligge en skriftlig lønarbejdsaftale mellem lønarbejdsgiveren og lønarbejdstageren.

2. Hver enkelt parts ansvarsområde skal klart fremgå af aftalen, navnlig lønarbejdstagerens forpligtelse til at overholde god fremstillingspraksis samt den måde hvorpå den sagkyndige person, der har ansvaret for at frigive hver enkelt batch, skal udføre sit hverv.

3. Lønarbejdstageren må ikke indgå aftale med tredjemand om lønarbejde for det arbejde, som han skal udføre i henhold til aftalen, uden skriftlig tilladelse fra lønarbejdsgiveren.

4. Lønarbejdstageren skal overholde principperne og retningslinjerne for god fremstillingspraksis og underkaste sig det tilsyn af de kompetente myndigheder, der er fastsat i artikel 34 i direktiv 81/851/EØF.

*Artikel 13***Reklamationer og tilbagekaldelser**

Fremstilleren skal indføre et system til registrering og undersøgelse af reklamationer samt et effektivt system, som gør det muligt at tilbagekalde lægemidler i distributionsnettet omgående og på ethvert tidspunkt. Fremstilleren skal registrere og undersøge enhver reklamation vedrørende mangler. Fremstilleren skal underrette den kompetente myndighed om enhver mangel, som kan resultere i tilbagekaldelse eller ekstraordinære leveringsrestriktioner. Såvidt muligt skal bestemmelseslandet også angives. Enhver tilbagekaldelse skal ske i overensstemmelse med de i artikel 42 i direktiv 81/851/EØF omhandlede krav.

*Artikel 14***Selvinspektion**

Fremstilleren skal med jævne mellemrum foretage selvinspektion som led i kvalitetssikringssystemet for at kontrollere gennemførelsen og overholdelsen af principperne for god fremstillingspraksis samt for at foreslå de korrigerende foranstaltninger, der måtte være nødvendige.

Der skal føres journaler over udførte selvinspektioner og korrigerende handlinger.

KAPITEL III

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 15

Medlemsstaterne sætter de love og administrative bestemmelser i kraft, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv, senest 23. juli 1993. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, henvises der deri til dette direktiv, eller de ledsages ved offentliggørelsen af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 16

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1991.

På Kommissionens vegne

Martin BANGEMANN

Næstformand